

माझगांव डॉक शिपबिल्डर्स लिमिटेड MAZAGON DOCK SHIPBUILDERS LIMITED (भारत सरकार का उपक्रम), डॉक यार्ड रोड, माझगांव, मुंबई – 400 010 (A Govt. Of India Undertaking), Dock Yard Road, Mazagaon, Mumbai 400 010





विज्ञापन संख्या एम.डी.एल./ए.टी.एस./03/2023 के संदर्भ में: इंजीनियरिंग डिप्लोमा, इंजीनियरिंग स्नातक एवं सामान्य स्नातक प्रिशिक्षुओं के चयन, बैच 2023-24 / With reference to Advt. MDL/ATS/03/2023: Selection of Engineering Diploma, Engineering Graduate & General Stream Graduate Apprentices, Batch 2023-24:

इंजीनियरिंग डिप्लोमा, एवं सामान्य स्नातक प्रशिक्षु प्रशिक्षण के लिए चयनित प्रतीक्षित उम्मीदवारों की तृतीय सूचि : 3rd List of Selected Waiting List Applicants for Engineering Diploma, & General Stream Apprenticeship Training:

- दिनांक 30-01-2024 से 09-02-2024 तक आयोजित दस्तावेज जांच एवं साक्षात्कार के दौरान प्राप्त योग्यता अंकों के 80% अंक और साक्षात्कार के 20% अंकों के आधार पर शॉर्टिलस्ट किए गए प्रतीक्षित उम्मीदवारों की तृतीय मेरिट सूचि घोषित की जा रही है और संलग्न है।
 - **3rd Waiting List** of shortlisted Candidates based on the 80% of qualification marks and 20% of interview marks obtained during interview conducted from 30-01-2024 to 09-02-2024 is hereby declared and enclosed.
- 2. शॉर्ट लिस्टेड प्रतीक्षित उम्मीदवारों को यह सलाह दी जाती है कि वे संलग्न सूची में अपना नाम जांचें और **सूचि मे दी गई तिथि पर सुबह 08:00 बजे एटीएस, गेट** नंबर **09, अलकॉक यार्ड, मझगांव डॉक शिपबिल्डर्स लिमिटेड, डॉकयार्ड रोड, मुंबई 400010 पर प्रशिक्षण में शामिल होने के लिए रिपोर्ट करें।**Short listed Waiting candidates are hereby advised to check their name in the list attached and will be required to report on the given date at 08:00 AM on ATS, Gate No. 09, Alcock Yard, Mazagon Dock Shipbuilders Ltd., Dockyard Road, Mumbai 400010 for joining training.
- अॉर्टिलिस्ट किए गए उम्मीदवारों को किसी भी सरकार के अधिकृत चिकित्सा अधिकारी द्वारा जारी एक निर्धारित प्रारूप (इस नोटिस के साथ संलग्न) में चिकित्सा फिटनेस प्रमाण पत्र जमा करना होगा। अस्पताल/नगरपालिका अस्पताल/प्राथिमक स्वास्थ्य देखभाल केंद्र अपने इलाके से, अन्यथा उम्मीदवारी रद्द कर दी जाएगी। उम्मीदवार का अंतिम चयन अपरेंटिस अधिनियम 1961 और समय-समय पर संशोधित अपरेंटिस नियम 1992 में निर्धारित स्वास्थ्य मानकों को पूरा करने पर निर्भर करता है।
 - Shortlisted candidates will be required to submit medical fitness certificate in a prescribed format (enclosed with this notice) issued by Authorized Medical officer of any Govt. Hospital / Municipal Hospital / Primary health care centers from their locality, otherwise candidature will be liable to be rejected. Final selection of the candidate depends upon his /her fulfilling health standard as prescribed in Apprentices Act 1961 and Apprentices Rules 1992 as amended from time to time.
- 4. डिप्लोमा / स्नातक प्रशिक्षु प्रशिक्षण के लिए उम्मीदवार का सरकारी एनएटीएस पोर्टल nats.education.gov.in पर पंजीयन होना आवश्यक है। अतः सभी चयनित आवेदकों को यह पंजीकरण करना अनिवार्य होगा। इस संबंध में सहायता के लिए nats.education.gov.in पर Help & Support के अंतर्गत student manual देखें।

It is necessary for the candidate to be registered on the Govt. Portal **nats.education.gov.in** for Diploma / Graduate Apprentice training in MDL. Therefore, it will be mandatory for all selected applicants to do the registration. For assistance in **registration refer student manual under Help & Support of the website nats.education.gov.in.**

- 5. अन्य जानकारी / Other Information:
 - i. चयनित उमीदवारों को एमडीएल में ज्वाइनिंग के लिए रिपोर्ट करने के लिए टीए/डीए नहीं दिया जाएगा । TA / DA will NOT be given to Shortlisted candidates reporting to MDL for joining.
 - ii. एक वर्ष की प्रशिक्षण अवधि के दौरान बोर्डिंग या लॉजिंग या हॉस्टल आवास प्रदान नहीं किया जाएगा। Boarding or lodging or Hostel accommodation will not be provided during training period of one year.
 - iii. चयनित उम्मीदवारों को चयन एवं जॉइनिंग संबंधित जानकारी पोर्टल पर दिए गए ईमैल पर भेजी जाएगी। उम्मीदवारों को जॉइनिंग के लिए पुष्टीकरण ईमेल द्वारा भेजना अनिवार्य होगा, पुष्टीकरण की अनुपस्तिथि में उम्मीदवारी रद्द मानी जाएगी और प्रतीक्षा सूची में उपलब्ध उम्मीदवार को योग्यता के क्रम में बुलाया जाएगा। एमडीएल एटीएस ईमेल ना मिलने की स्तिथि में / ईमेल में त्रुटि / ईमेल देरी से मिलने इत्यादि के लिए जिम्मेदार नहीं होगा। Information regarding selection and joining will be sent to the selected candidates on the email given on the portal. It will be mandatory for the candidates to send the confirmation for joining by email, in the absence of confirmation the candidature will be treated as cancelled and the candidates available in the waiting list will be called in the order of merit. MDL ATS will not be responsible for non-receipt of email / error in email / delayed receipt of email etc.

- iv. उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि वे कैमरा, लैपटॉप, सीडी, पेन डाइव एवं मोबाइल फोन न लेकर आए, क्योंकि उन्हें कंपनी परिसर के अंदर लाने की अनुमित नहीं है। हालांकि, आप बिना कैमरे वाला मोबाइल फोन ला सकते हैं।
 - Candidates are advised not to carry Mobile Phones with Camera, Laptop, CD and Pen Drives as they are not permitted to be brought inside company premises. However, you may bring a mobile phone without camera.
- v. चयनित उम्मीदवारों को प्रशिक्षण में शामिल होने के दौरान क्षेत्र के पुलिस आयुक्त / पुलिस अधीक्षक से प्राप्त पुलिस सत्यापन रिपोर्ट (पीवीआर) जमा करना आवश्यक होगा, क्योंकि एमडीएल रक्षा संगठन है।
 - Selected candidates will be required to submit Police Verification Report (PVR) obtained from the Area Police Commissioner / Superintendent of Police while joining the Training, since MDL, being the Defence Organization.
- vi. शिक्षुता प्रशिक्षण में शामिल होने से पहले, चयनित उम्मीदवारों को एमडीएल के अंदर किसी भी अप्रिय घटना के सभी परिणामों (कानुनी, नागरिक और आपराधिक) के एमडीएल की क्षतिपूर्ति करने के लिए एक उपक्रम भी प्रस्तुत करना होगा।
 - Selected candidates will also be required to submit an undertaking, indemnifying MDL of all the consequences (Legal, Civil & Criminal) of any untoward incident inside MDL, should a situation arise, before joining apprenticeship training.
- उम्मीदवार, जो पहले से ही किसी सरकारी या सार्वजनिक क्षेत्र या निजी औद्योगिक संगठन में शिक्षुता (संशोधन) अधिनियम 1973 के तहत शिक्षुता प्राप्त कर चुके हैं या वर्तमान में शिक्षुता प्राप्त कर रहे हैं, पात्र नहीं हैं।
 - Candidates, who have already undergone or have been currently undergoing apprenticeship under Apprenticeship (Amendment) Act 1973 in any Government or Public Sector or Private industrial organization, are not eligible.
- viii. शिक्षता अवधि/प्रशिक्षण के पूरा होने पर, एमडीएल के पास ऐसे प्रशिक्षओं को रोजगार देने का कोई दायित्व नहीं होगा और न ही शिक्षता पूरा होने के आधार पर एक प्रशिक्ष रोजगार के अधिकार का दावा कर सकता है।
 - Upon completion of the Apprenticeship period / training, MDL shall have no obligation to offer employment to such apprentices nor can an apprentice claim right for employment on the grounds of completion of Apprenticeship.
- ix. कृपया ध्यान दें कि एम.डी.एल. अपरेंटिस पोर्टल के माध्यम से प्रस्तुत ऑनलाइन आवेदन द्वारा दी गई जानकारी के आधार पर उम्मीदवारों को दस्तावेज जांच एवं साक्षात्कार के लिए बुलाया गया था तत्पश्चात शॉर्टलिस्ट किया गया है । यदि यह पाया जाता है की आप हमारे विज्ञापन में उल्लिखित पात्रता के लिए अपने दावे के समर्थन में दस्तावेज प्रस्तुत करने में सक्षम नहीं हैं, तो आपकी उम्मीदवारी पर विचार नहीं किया जाएगा। किसी भी संदेह के मामले में, उम्मीदवार एमडीएल एटीएस अनुभाग mdlats@mazdock.com या 022-23764155 पर संपर्क कर सकते हैं और पात्रता मापदंडों को फिर से सुनिश्चित कर सकते हैं ।
 - Please note that on the basis of information furnished by online application submitted through MDL Apprentice Portal, candidates have been shortlisted after being called for document verification and interview. If it is found that you are not able to produce documents in support of your claim for eligibility as mentioned in our advertisement, your candidature will not be considered. In case of any doubts, candidates may contact MDL ATS Section at mdlats@mazdock.com or 022-23764155 and re-ensure the eligibility criteria.
- x. चयन प्रक्रिया के किसी भी चरण में या शिक्षुता प्रशिक्षण के दौरान, यदि यह पाया जाता है की उम्मीदवार ने गलत या असंगत जानकारी दी है तो उम्मीदवार की उम्मीदवारी/ नियक्ति रद्द की जा सकती है।
 - At any stage of the selection process or during Apprenticeship Training, if it is found that the candidate has furnished false or incorrect information then the candidature/ engagement of the candidate is liable to be cancelled.
- xi. एमडीएल प्रबंधन का निर्णय अंतिम होगा और उम्मीदवारों की पात्रता, आवेदन की स्वीकृति या अस्वीकृति, चयन की विधि, चयन प्रक्रिया को रद्द करने (या तो पूर्ण रूप से) आदि से संबंधित सभी मामलों पर उम्मीदवारों के लिए बाध्यकारी होगा । रिक्तियों को भरना पूरी तरह से उम्मीदवारों की उपयुक्तता के आधार पर प्रबंधन के विवेकाधिकार पर है और यदि कुछ रिक्तियों को किसी कारण से नहीं भरा गया तो नियुक्ति के लिए कोई दावा नहीं किया जाएगा।
 - The decision of MDL Management will be final and binding on candidates on all matters relating to eligibility, acceptance or rejection of the application, mode of selection, cancellation of the selection process (either in part of full) etc. Filling up of the vacancies is solely at the discretion of the management based on suitability of candidates and no claim will arise for engagement if some of the vacancies are not filled for any reason.
- xii. किसी भी उम्मीदवार द्वारा और उसकी ओर से प्रशिक्ष के चयन की प्रक्रिया को प्रेरित करने के इरादे से किसी भी रूप में प्रचार करने की स्तिथि में उम्मीदवारी तत्काल रद्द कर दी जाएगी।
 - Any canvassing or personal follow up with an intention of inducing the process of selection of apprentice by and on behalf of any candidate shall lead to immediate cancellation of candidature.
- xiii. हिंदी संस्करण में कोई विसंगति भ्रम / उतपन्न होने की स्तिथि में ,अधिसुचना का अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा / In case of any discrepancy / confusion in the Hindi version, English version of the notification will be acceptable.

01 अप्रैल 2024

01 April 2024 Additional General Manager (ATS)

अपर महाप्रबंधक (प्र.प्र.शाला)

FORMAT FOR OBTAINING MEDICAL FITNESS CERTIFICATE FOR APPRENTICESHIP TRAINING

Name of Candidate:		NATS Enrollment no.: Branch of Engineering:			
	Congenital or acquired?				
2	Is he free from scars and has he the full use of all his limbs?				
3	I there any evidence of acute or chronic disease indicating impairment of health?				
4	Has the candidate been satisfactorily? Vaccinated during the last five years?				
5	Is the candidate free from communicable disease	ase?			
6	Is there any evidence of disease of the nervous	s system?			
7	(a) Is the hearing good?(b) Are the ears healthy?				
8	Are the eyes healthy? Is there any defect of co Does the candidate suffer from night blindnes				
9	Is the candidate free from stammer or other Serious defect of speech?				
10	Are there any signs of disease of the bones, jo of parts connected therewith?	int			
11	Is there any significant affliction of the skin?				
12	Is the heart land arteries healthy? State the blood pressure?				
13	Is there any evidence of a severe degree of Hydrocoel, variocoel, veins Hemorrthoids?				
14	Is there any disease of the respiratory organs?				
15	Is there any evidence of disease of the digestive Are the teeth seriously decayed or otherwise desired is there any evidence of pyorrhea?				

10	is the candidate free from Hernia?	
17	Is there any evidence of disease of genital o	rgans?
18	Is the urine free from (a) Albumin (b) Sugar (c) The urine otherwise normal	
	Distant Vision	Near Vision
19	Visual Acuity :- Right Eyes Reads Left Eyes Reads	Without/with Glasses Without/with Glasses
20	Height (Without Shoes) (in Cms)	
21	Girth of Chest :- (a) (after full inhalation) (b) (after full expiration)	
22	Weight (in Kgs)	
23	Sate whether the candidate is: (a) Fit for Recruitment (b) Temporarily unit for recruitment On account of (c) Permanently unfit for recruitment On account of On account of	
24	Blood Group:	
		(Medical officer) From Govt. / Municipal Hospital / Primary Health care centre) (With Seal and Registration Number)
Place	e:	
Date	ć	

इंजीन्यरिंग डिप्लोमा एवं सामान्य ग्रेजुएट प्रशिक्षुओं के चयन हेतु तृतीय प्रतीक्षित सूची, बैच 2023-2024 3rd Waiting List for Selection of Engineering Diploma & General Graduate Apprentices, Batch 2023-24

क्र. संख्या / Sr. No.	आवेदन क्र. / Application Number	आवेदन का नाम / Applicant Name	योग्यता / Qualification		वर्ग / Category	जॉइनिंग तारीख / Joining Date
1	MDLATS12210146	Mr. JAYESH NILESH PATIL	Graduate	ВСОМ	General	03/04/2024
2	MDLATS26422189	Mr. HRITHIK SHIVAJI GAIKWAD	Graduate	ВСОМ	SC	03/04/2024
3	MDLATS43590954	Mr. ANIKET GANESH KANADE	Graduate	ВСОМ	OBC(NCL)	03/04/2024
4	MDLATS30775369	Ms. GEETA SHIVAJI DAMODHAR	Diploma	Civil Engg	OBC(NCL)	03/04/2024
5	MDLATS50351962	Mr. ABHISHEK KUMAR YADAV	Diploma	Civil Engg	OBC(NCL)	03/04/2024